



## École Allain St-Cyr

Commission scolaire francophone TNO

48 Taylor Rd

Yellowknife, NT, X1A 3X2

Téléphone: (867) 873-3223 télécopieur: (867) 920-4647

www.allainstcyr.ca

# L'Écho-lié

Septembre 2010

« *Donner, c'est recevoir!* »

Chers parents,

Une nouvelle année scolaire qui commence, c'est toujours excitant pour tous : enseignants, parents, élèves... J'espère que les vacances furent reposantes pour tous et toutes. Aux nouveaux élèves, nous vous souhaitons la bienvenue à notre formidable communauté-école.

Cette année, le thème de l'école est **Donner, c'est recevoir**. « Voir globalement, agir localement » sera notre but. Au Pakistan, plus de 1 500 personnes sont mortes et 4 millions sont maintenant réfugiées et à risque d'attraper des maladies contagieuses. Nous faisons une cueillette de fonds afin de leur venir en aide. Nous commençons la cueillette le 1<sup>er</sup> septembre et la poursuivrons jusqu'au 12 septembre. Merci de contribuer à ce premier geste de donner.

Je vous rappelle que la communication entre l'école et la maison se fera à travers l'Écho-lié. N'hésitez pas à le lire, il contient les informations relatives à la vie scolaire et parascolaire. Je continuerai à envoyer mes courriels du dimanche. Quand la communication est bien établie, tout se passe mieux.

Si vous voulez vous-même faire passer des informations dans l'Écho-lié, vous êtes invités à le faire. Comme toujours, nous comptons sur votre collaboration et votre implication pour faire de l'année scolaire de vos enfants une réussite.

Je vous souhaite une excellente année!

Yvonne Careen  
Directrice

## L'équipe

L'équipe école est complète. Il y a quelques nouvelles personnes qui nous arrivent avec leur énergie, leurs nouvelles idées et leur expérience. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Voici notre équipe :

- Yvonne Careen, directrice
- Cathy Roy, secrétaire et bibliothécaire
- Martine Gauvin, pré-maternelle et maternelle
- Karine Pelletier, 1<sup>ère</sup> année
- Christine Lévesque, 2<sup>e</sup> année
- Mathieu Gagnon, 3/4<sup>e</sup> année
- Michel Bilodeau et Annie-Claude Boudreau, 5/6<sup>e</sup> année
- Carole Bachand, secondaire
- Jean Gravel, secondaire
- Martin Deschesnes, éducation physique, technologie au secondaire et programme autochtone
- Heather Bilodeau, anglais (4<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>)
- Julie Giachino, programme de soutien aux élèves
- Danielle Mallet, enseignante de musique
- Magali Cormier, aide enseignante
- Sylvie Tremblay, aide enseignante
- Michelle Pulvermacher, aide enseignante
- Manon Normandin, concierge

À cette équipe, se joindra Monsieur Ali Abdou. Il fera partie de l'équipe du 1<sup>er</sup> septembre au 22 octobre. Il remplacera Monsieur Jean. Ce dernier sera de retour le 25 octobre.

## La communication en français à l'école

La raison d'être de l'école Allain St-Cyr exige que le français soit utilisé comme langue de communication en tout temps. Si on vient à cette école, c'est qu'on a choisi le français comme langue première.

L'école s'efforce de présenter des activités intéressantes (sorties, présentations, etc.) qui permettront d'améliorer les habiletés langagières des élèves. Il est donc important de faire un effort soutenu pour se soumettre à ce règlement et les élèves qui négligeront de le suivre seront repris. Pour ceux et celles qui ne sembleraient pas prendre ceci au sérieux, les parents seront invités à venir en discuter avec l'administration de l'école.

Nous vous demandons également, comme parents, de faire un effort soutenu de parler en français le plus possible avec vos enfants pour qu'ils sachent que vous, leurs parents, valorisez la langue française.

Cette approche est la meilleure formule connue aujourd'hui pour être bilingue avec le français comme langue première.

## Photos



La séance de prise de photos de l'école aura lieu le **mardi 28 septembre 2010** à partir de 9h00. C'est le moment d'être beau et de sourire...

## Informatique

Monsieur Martin offre aux élèves de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année la possibilité de compléter leurs travaux tous les mardis de 3h45 à 4h45. À l'École Allain St-Cyr, on est fier de notre programme d'informatique.

## Club compétitif de judo

En collaboration avec Mario Desforges, l'école Allain St-Cyr aimerait former un club compétitif de judo. Le club compétitif vise les jeunes de 10 à 14 ans, garçons et filles. Pour ce faire, nous invitons à une rencontre les parents et jeunes qui veulent en savoir plus. Cette rencontre sera lundi le 13 septembre à 19h00 dans la bibliothèque de l'école. Au plaisir de vous y rencontrer.

## Soirée d'orientation

Il y aura une soirée d'orientation à l'école pour les parents de tous les élèves le mercredi 15 septembre 2010 à 19 heures dans la rotonde. C'est une réunion informative où vous pourrez rencontrer le personnel de l'école ainsi que l'enseignant(e) de vos enfants. Cette soirée sera une occasion de développer des relations école-maison et de définir les moyens de communication en ce début d'année. Les enseignants vous familiariseront avec les programmes d'études, leurs attentes, les routines, le comportement de vos enfants ainsi que les procédures face aux devoirs.

Pour aider les parents qui ont plusieurs enseignants à rencontrer, il y aura 3 séances de 20 minutes en alternance.

## Programme de soutien

Encore cette année, l'école aura une enseignante responsable du programme de soutien à temps plein. Je vous ferai part de quelques projets par l'entremise de lettres remises dans les classes concernées tout au long de l'année.

N'hésitez pas à venir me voir, petits et grands, si vous avez des questions. Vous pouvez aussi me rejoindre à l'école au 873-3223 ou par courriel à [jgiachino@learnnet.nt.ca](mailto:jgiachino@learnnet.nt.ca)

Bien à vous,

Julie Giachino, Responsable du programme de soutien

## Bibliothèque

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'animerai chaque semaine notre superbe bibliothèque. Je vous tiendrai au courant de toutes les activités qui s'y dérouleront. Et pourquoi ne pas venir faire un tour lors de la soirée d'orientation?

Au plaisir de lire!

Cathy Roy,  
Secrétaire et responsable de la bibliothèque.



## Surveillance

Il y aura de la surveillance à l'extérieur de 8h10 à 8h30 le matin. Il y aura aussi de la surveillance lors du départ des autobus après les heures de classe. Celle-ci se fera jusqu'au départ du dernier autobus. Les élèves qui ne prennent pas l'autobus doivent quitter le terrain de l'école immédiatement après les heures de classe.

## Agenda

Chaque élève a reçu un agenda. Cet outil est un moyen de communication important entre l'école et la maison. L'élève devrait l'apporter à la maison tous les soirs et le rapporter à l'école tous les matins. Nous vous invitons à regarder le nouvel agenda avec votre enfant; vous y trouverez des informations importantes. Il se peut que vous ayez à signer des documents s'y trouvant.

## Numéros d'urgence

Assurez-vous de remplir le formulaire intitulé « Demande de renseignements » et de le retourner le plus tôt possible. Il est important que vous nous communiquez tout changement d'adresse, d'adresse courriel ou de numéro de téléphone au cours de l'année. Nous espérons n'avoir jamais à nous en servir mais il est primordial de pouvoir rejoindre un parent en tout temps.

## Programme après école

La Garderie Plein Soleil offre un service de garde pour nos élèves avant et après les heures de classe. Le service est offert de 7h30 à 8h30 le matin et de 15h20 à 17h20 l'après-midi. Pour l'année scolaire 2010/2011, il reste deux places. Afin de réserver une place pour un élève de la maternelle à la 4<sup>e</sup> année, veuillez communiquer avec Mme Johanne Gagné au 873-9570.

## Stationnement

Notre stationnement est situé juste en face de l'école. Nous vous demandons de respecter l'emplacement d'urgence, les zones de feu et le stationnement des autobus. **Merci d'utiliser l'endroit prévu pour déposer et reprendre vos enfants.**

## Activité de bienvenue



Pour souligner le début de l'année scolaire, un dîner spécial Hot-Dog aura lieu vendredi le 3 septembre 2010. Le breuvage et le dessert seront également fournis. Donc, ne prévoyez pas de repas pour ce vendredi.

## Médicaments

Si votre enfant doit prendre un médicament, que ce soit pour une courte ou une longue période de temps, celui-ci devrait être déposé au bureau. De plus, on vous demande de nous faire parvenir une autorisation afin que l'on puisse administrer ce médicament. En aucun cas, l'école ne donnera de l'aspirine ou tout autre médicament aux enfants.

De plus, nous invitons les parents à nous informer de tout problème médical chez leur enfant

## Sécurité à l'école

L'école travaille très fort pour permettre aux jeunes de trouver un environnement sécuritaire pour travailler et s'amuser dans une atmosphère de respect mutuel que ce soit en salle de classe ou dans la cour de récréation.



Aussi dans cet esprit, nous demandons aux élèves qui viennent à l'école à bicyclette de porter un casque et de fermer à clé leur bicyclette aux endroits prévus. Nous rappelons que les planches à roulettes et les patins à roues alignées ne sont pas permis sur les terrains de l'école. De plus, nous demandons aux élèves de ne pas apporter de jeux électroniques ou autres jeux à l'école sauf dans le cas d'occasions spéciales déterminées par le professeur.

## Calendrier scolaire

Vous trouverez ci-joint une copie du calendrier scolaire pour la présente année. Ne pas oublier que nous fonctionnons sur un cycle de semaines.

## Téléphone

Vous pouvez en tout temps laisser un message à l'école concernant votre enfant. Cependant, le téléphone du bureau ne sera utilisé par les élèves que pour les communications urgentes.



## Nourriture et nutrition

Comme dans le passé, nous vous demandons de tenir compte des allergies aux noix dans la préparation des dîners et collations. Également, nous encourageons la bonne nutrition en évitant les croustilles, boissons sucrées, chocolats, bonbons, ainsi que les repas de « restauration rapide ».

## Départs hâtifs

Nous aimerions vous rappeler que chaque jeudi, il y a le départ hâtif. La journée d'école se termine à 14h30. Merci de votre coopération.

## Clubs

Cette année, l'école Allain St-Cyr est fière de pouvoir offrir aux élèves des clubs qui auront lieu les jeudis de 14h30 à 16h00. Il s'agit des clubs de hockey et de squash. Malheureusement, faute d'un trop petit nombre d'élèves inscrits, le club d'art a dû être annulé. Cependant, un nouveau club s'annonce – le Judo. Le club de Judo sera offert aux élèves de la 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année dans la salle 106 de l'école William McDonald. Mario Desforges et ses assistants dirigeront le club. Un formulaire d'inscription avec les détails précis du club ira à la maison avec les élèves de ces classes. Si un élève déjà inscrit à un autre club préfère le club de Judo, il n'y a aucun problème. Nous le changerons de club. Nous vous prions de retourner les formulaires d'inscription à l'école aussitôt que possible, mais au plus tard le 10 septembre.

Pour les élèves qui ont choisi le club de hockey, nous avons besoin d'équipement usagé : patins, jambières, pantalons, bas, protège-poitrine, protège-coudes et casques. Si vous en avez et que vous aimeriez le donner au club, nous vous en serions très reconnaissants. Vous pouvez apporter l'équipement à l'école dès mardi. Chaque participant au club de hockey doit avoir un 'mouth guard'. Ils sont disponibles à Canadian Tire ou Overlander Sports. Merci bien!

## Comité de parents

Le Comité de parents de l'École Allain St-Cyr est à la recherche de parents bénévoles qui pourraient aider à l'organisation d'activités familiales et de collectes de fonds. Le comité demande un représentant par classe afin de bien représenter les intérêts de tous les élèves et de leurs familles. S'il vous plaît, veuillez contacter Sylvie Savoie au 873-9474 pour plus de renseignements.

## Projet écologique de composte



Cette année, les élèves et le personnel de l'École Allain St-Cyr participeront encore une fois au projet de composte de la ville de Yellowknife et de Ecology North. Nous commencerons à faire la collecte d'éléments biodégradables dès le 8 septembre.

## Réunion de la Commission scolaire

La réunion mensuelle de la Commission scolaire aura lieu lundi le 27 septembre à 19h30 dans la salle de conférence de la Commission scolaire. Vous êtes toujours les bienvenus.

## Musique en français

Cette année, nous avons développé un partenariat avec l'école J.H. Sissons. Danielle Mallet, une spécialiste de musique, francophone, enseignera la musique de la 1<sup>re</sup> à la 12<sup>e</sup> année. Elle dirigera aussi l'orchestre de la 7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année. Bienvenue parmi nous, Danielle.



## Programme sportif

Dans les années passées, les équipes sportives de l'École Allain St-Cyr ont connu un grand succès. C'est grâce à des enseignants et des parents bénévoles que nous avons pu participer à tous les tournois et activités sportives offertes. Encore cette année, nous vous demandons votre aide. Si vous êtes en mesure d'entraîner une ou des équipes en 2010/2011, votre aide serait très appréciée. S'il vous plaît, contactez Monsieur Martin au 873-3223. Nous commençons l'année avec la course tout-terrain. Cette activité sera suivie du volleyball.

## Campagne de financement

Cette année encore, l'école a décidé d'amasser des fonds en faisant une vente de chocolat belge d'excellente qualité. Chaque famille sera sollicitée au travers de son enfant. Merci à l'avance du temps que vous allez y mettre. Cette campagne de financement sera courte, au maximum de 2 à 3 semaines. L'argent amassé permet d'offrir aux enfants des activités éducatives

## Association des parents ayant droit de Yellowknife

L'Association des parents ayant droit de Yellowknife (APADY) représente tous les parents des enfants inscrits à l'école Allain St-Cyr. Le rôle de l'APADY est vaste, mais cette année sera concentrée, entre autres, sur le procès juridique pour l'agrandissement de la Phase 2 de l'école Allain St-Cyr. Jacques Lamarche, président, sollicite les parents qui voudraient s'engager à siéger sur le Conseil d'administration de l'APADY. Siéger sur ce comité est une expérience enrichissante. Si vous êtes intéressés à en savoir plus, communiquez avec Jacques Lamarche au (867) 873-0700, poste 6894. L'APADY est aussi à la recherche d'un ou d'une contractuel/le pour faire la tenue de livres, aider à faire les demandes de financement, s'occuper du courrier, etc. S'il vous plaît, contactez Jacques pour avoir plus de renseignements au sujet de ce poste.

## Association franco-culturelle de Yellowknife

L'Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY) offre une gamme d'activités pour adultes, enfants, familles, et le public. L'école Allain St-Cyr travaille souvent en partenariat avec l'AFCY pour offrir des spectacles, ateliers et autres. Devenir membre de l'association coûte 30\$ pour la famille entière. Nous vous encourageons fortement à devenir membre. Vous pouvez le faire en téléphonant à Marie Coderre au 873-3292.

Voici quelques activités qui s'annoncent :

- 1) Chaque jeudi de 5h à 7h – Je-dis en français – rencontres à thèmes variés à la Maison Laurent Leroux
- 2) 11 septembre : concert bénéfice au Twist pour le Radiothon
- 3) 12 septembre : Radiothon et épiluchette de blé d'inde à la Maison Laurent-Leroux
- 4) 2 octobre : Spectacle de magie pour tous : Abracadabra! au Northern Arts and Cultural Centre avec le champion canadien de magie Marc Trudel. Spectacle bénéfice pour l'AFCY. Billets en vente à la billetterie du NACC au prix de 32\$.
- 5) 14 octobre – AGA de l'AFCY à la rotonde de l'école Allain St-Cyr

## Spectacle de magie – Marc Trudel

En partenariat avec l'Association franco-culturelle de Yellowknife et l'école St-Joseph, les élèves de la maternelle à la 6<sup>e</sup> année de l'école Allain St-Cyr iront à l'école St-Joseph pour le spectacle de magie de Marc Trudel. C'est en faisant des partenariats que les opportunités nous sont possibles. Bon spectacle à tous!

## Le grand Bazar du livre

Dans le cadre de la célébration de la journée internationale de l'Alphabétisation, Alpha TNO, un service de la Fédération Franco-ténoise a le plaisir de vous inviter à la première édition de l'évènement d'échange de livre ; **Le grand bazar du livre** qui aura lieu samedi le 11 septembre, de 13 à 17h au Center Square Mall de Yellowknife.

Dans son ambition de garantir la vivacité de la communauté, tout en aidant les adultes et les enfants à améliorer ou à maintenir leurs aptitudes en lecture et en écriture, cette activité est une plateforme idéale où tout le monde pourra échanger des livres en français. En s'associant avec divers organismes et groupes communautaires, plusieurs activités pour les jeunes et les moins jeunes accompagneront cet échange de livres. Parmi celles-ci mentionnons;

- ✧ L'heure du conte
- ✧ Mini atelier de théâtre
- ✧ La conservation des livres

Ensemble faisons vivre cet évènement. Apportez vos livres en français, échangez-les avec d'autres livres et participez à l'édition du livre des meilleures recettes de Yellowknife 2011 en apportant une de vos meilleures recettes en français.

## Passez un bel automne!

